

Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 11.

»Nuorttanaste maksa ovta kruvua jakko-dagast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-rappe bokte.«

Olmušballo.

Ballat olbmuin doalvvo gilli; mutto dat, gutte dorvasta Herra ala, son gagjujuvvu. Sadnel. 29, 25.

Dast sardno Salomon guovte gæino birra — okta gæidno duššadæbmai ja nubbe bestujubmai. Olmušballo doalvvo gilli, dat læ duššadubme, aibas duššadubme — mutto dat, gutte dorvasta Hærrai, son gagjujuvvu. Gæidno bestujubmai læ dorvastæbme Jehovai. Jos don vel ik jakaši mange æra bibala værsai ala, de die-dak don, atte dat værissa sardno duoda. Juokke olmuš — man æppeoskolaš son ain lœžža — dietta, atte olmušballo doalvvo gilli. Manga nuorra olbma gavdujek min aige, gæk mailbmai olgusvulgge ovta ibmelbalolaš ja juokke lakai buorredabalaš börrašest. Ačče ja ædne læiga juo mannavuoda rajest nevvom ganda buorre dabidi ja Ibmelest ballat, ja gandda i læm dalost oaidnam ærago dam mi buorre læi; mutto go dat sæmma gandda mailbmai bodi, de gavnai son dobbe verdid, gæk algge su fillet. Daidde vuost fallagoattam jugastaga; gandda algost biettali, sati vel dagjam: Im mon læk goassege dam mirkočace maistam; mutto de algge skipparak boagostet ja bilkkon su adnet, ja go dat nuorra gandda dam oini, de i galggamge aembo, son miedai, son valdi dam vuostas jugastaga, ja farga oažoi son dam nubbe. Olmušballo doalvoi su gilli. Ja go son vuost addi čelčena vašalažži, de i læm gukka ouddalgo olles giedage geiggi. I læm gukka ouddalgo

son oidnui koartaspellijegji særvest, garrodegji særvest, suoladegji særvest, ja buok manemusta gaydnap mi su fanggaviesost assas geđgeseini ja nannoset lokkaduvvum uvsai siskabælde. Ja daggaren šaddai son aivestassi damditi go olmušballo dihti ječas bagjel raddet. Olmušballo dat alma læi, manditi Pilatus addi Jesusa russinavllijuuvvut, ja olmušballo dihti maidai Pietar Jesusa biettali ovta balvvalægje-nisson oudast.

Ja nuftgo nuorra olbmaignim gævva, nuft gævva maidai nuorra nieidaiguim. Ædnagak dainage fillijuvvujek jorralus gæino ala, ja duššaduvvujek — oažžo olmušdagat — ællemakkai.

Garra herra.

Go oktage soames aige algga jurdašet Ibmel rika birra, algga aibašet boattet dam sisa ja šaddat audogassan, de boatta dat garra herra, gæn namma læ mammon ja cælkka: Mi dal datges? — Ibmel rika? — Go don algak vuost jurdašet dam lakai, de dat gal gævva boastot sikke du ruðaiguim ja obba du aigalaš dilin; — de galgak don juo mannat girkkoi sodnabæive ja diktet buok sodnabæive bargo orrot, ja ganske mannat čoaggalmasaidi arggabeivid, ja de ferttik don lavlot salmaid, rokkadallat ja lokkat bibala bæivalažat, — ja dam lakai massak don mävsolæmus aige, ja don massak daidrudaid, mak lifče mattam tinijuvvut dam aigest. Algak don jurdašet Ibmel rika ala, de ferttik

don juo šaddat basse, ja go don vuost šaddak basse, de ik dokke don mendo sagga barggat aigalaš dingain, ja de massak don rudaid ja buok daid olbmui vœke, gæk æi læk bassai; ja go algak jurdašet Ibmel rika ja Ibmel rika aši ala, de galgak don juo læt gudnalaš ja alo sardnot duottaynuoda, maidai go don mænnodak ja oai-yeldak, ja de massak don fastain ollo rudaid.

Dam lakai šadda Ibmel rika ašše hælbat ja dappjuvvut olgus, ja i šadda dille ja jurda oera go alo tinit rudaid ja alo læt morrašest, go i galga šaddat gallle. Daggar saniguim boatta bærgalak olbmu vaibmoi ja hette olbmu alggemest ibmelbalolaš ællema ællet. Daggar læ nubbe hærra balyvalet, dat læ garra balvvalus. Son cælkka gal, atte olmuš oažžo buok rudai oudast; mutto olmuš i oažžo æra go morrašid, ja manemusta, go olmuš læ ællam morrašiguim dievva ællema gidda loppi rudai tiniim diti, de njitta bærgalak buok su balvvalægjides; son njitta sin vuost buok sin rudai diti: „Don jalla, odna ija gaibeduvvu du vaibmo dust, gi galgga dalle oažžot buok dam, maid don læk čokkim?“ (Luk. 12, 20), ja mi vel læ værrab, son njitta sin Ibmel rika oudast ja dikta sin loappat gadotussi.

Mi avkid læ dast olbmu, jos son vuotta mailme obmudaga, mutto massa su sielos, mi læ mävsolæmus bagjel buok dingaid, ja damditi manna lappujubmai.

Son oapai ibmerdet dam.

Muttom mailmalas olmai i gavdnam vuogasen dam, atte pappa sardnedi nuft ollo suddo birra. Son i mattam arvvedet, atte son lær erinoamas stuora suddolas, daihe atte son lær mange vaddost su suddoides diti. Gal songe lær boastodam muttom sajid; mutto son lær dakkam maidai ollo buore, oaivedi jes. Go ollo gudnalašvuotta gavdnui olbma lutte, de algí son gaečcalet ječas. Son valdi guokta arka bapara, mast nubbest legje golle ja nubbest ĉappis rāvdak, ja algí dam vuostas arka ala govvedet su buorre dagoid ja nubbe ala su fœilaid ja suddoid. Moadde vakko ĉali son nuft burist go sati sikke burid ja bahaid, maid son dagai. De muttom aige gæčest algí son lokkat ĉada dam guokta bapara oaidnem diti moft asek ĉužzo. De gavnai son, atte dam ĉappisrāvdag bapar alde lær sagga gukkeb lista; go son ĉadagæčai dai buri dagoid, gavnai son daina ollo vaillevuoda.

Dal oini son, atte son lær fillim ješječas. Su oamedovddo gocca, ja son boði dovddat, atte su suddok legje sikke ollok ja stuorrak. Bassevuoig-ja rabasti su sielo ĉalne, nuft atte son oažoi oaiduet su højos diles ja dam vælge, maid son suddoides bokte lær gæsotam ječas ala. Mutto son i bissanam dasa. Son jorggali ječas Kristus guvllui oažom diti andagassi addujume ja luoittadi dasto gitemin vuolas su bæste ja gukkagierddavaš rakisuoda oudast, ja dam vara oudast, mi lær buttestam su buok su suddost.

Rokkus ja barggo.

Muttom kristalaš olmai lær ſad-dam hættai ja vaivašvutti. Su sida-guoibme, gutte maidai lær kristalaš, ĉokki soames ustebid su viisoses rokkusoaggalmasa doallat dam gæfhes olbma oudast. Go si legje rokkadal-lamen, de boði okta gandda borramuš-korin ja daid dærvuðaiguim isedistes, atte son i sattam boattet ĉoaggal-massi, mutto son saddi dam borra-muškore væketam varas dam darba-šægje olbma.

Go mi gittep Ibmel min iloi ou-dast, de lær gæppascebbo buristsiyndet su min noði oudast.

Urbe-manno — gæsse.

Go mi lær ollim 6ad mano rag-jai jagest, de dovddap mi, atte dat ĉabbasaemus ja liggesemus aigge lær boattemen — namalassi gæsse. Maggar hærvæs ĉuojanas ja sistdoallo lær dam sanest. Obba olbmu vaibmo devddujuvvu iloin ja avvolavllagin, go dat havskes aigge lakkana. Mutto æi dat læk dušše olbmuk, gæk illodek ja gæi miella ſadda buorre gæse ĉabbesvuoda oudast. Maidai æra sivdna-dusain, loddin ja spirin, oaidna olmuš burist, atte dak maidai læk ilost, go gæsse boatta; dastgo dak dittek, atte dalle i læk vaddes sigjidi birggit. Gæsseg æi darbaš min biebmospirek læk giettagæčen ja baddegæčest oaž-žot ællamuša hæggasæsek — ja dam-diti læk dak hui ilost ja duttavažak. Olmuš oaidna giðdag, go dak dam gukkes dalve manŋel bessek olgus bæive ĉuovggasi, man ilost dak læk, dak njuikodek, ruttek ja dukkoraddek guimidæsekguim. Æra lakai lær gal-dalvæg, goas dak fertijek orrot bad-degæčest. Nuftgo ſivitiguim lær, nuft lœ maidai barbmoloddiguim. Go gæsse boatta, de ittek dakge. Gæssejajd vicardek dak min vuvdin, — dak gitek sin ĉabba lavllagin sivdnedægjese k gæse oudast, gutte i læk vajaldattam dam ucce-musa su sivdnadu-saines, mi ædnam alde njoammo.

Dam garra ja sevdnjis dalve manŋel ĉuovggagoatta fast doaivo ja likko ĉuovgga dam vuolasdeddujuvvum ja dorvotes sielost, mi buok doaivo lær massam dai moaddelagaš hægjovoðai vuolde. Manga vaivan sielo, gæk ĉada vaddesvuðaid læk viggam soattat hæðe vuostai gæcos dam gukkes dalve, læk almake ilost ja burin doaivoin loaidastek gæse vuostaival-det. Vuoi man ollok læk golataam dam dalvege hægjovoða ja gøfhe-vuða ĉada ja gillam ollo hæðe ja vagjegyuða. Davja lær orrom manga dorvotes vaivan mielast, go hætte lær garttam bagjelmæralažan, vægjemættosen birgget ja ællet, ja daín gæceld læk massam buok doaivo. Sigjidi lær ſaddam ællem aivefal giksen, ja si anašegje buorebun, go si æi obba lifčege. Mutto Ibmel i læk diktam sin roappanet dam dillai. Imaslaš lakai sadde son væke sigjidi, ja su ĉalbme gocca alelassi sin bagjel, vaiko

orro ĉajetæme nuft, atte si læk vajal-dattujuvvum sust.

Jos vela hætte muttomir orroge æmbo go dabalaš, de damditi æp gal-ga dorvotuvvat. Go hætte lær stuoremus, de lær arbmo lagamusta.

Rakis usteb, gutte gillak hæðe ja dayja læk morrašest ja atestusast du aigalaš dile harrai, læge arvok ja gierddavaš ja dorvast Ibmeli. Dieðe atte son væketa du ain dai beivid, mak læk boatteinen, nuftgo son du dain ragjai lær væketam. Ale masse doaivo ja ale suppe ječad æmbo dor-votesvutti go don læk; mutto biso oskost vuordeden væke almalaš ačes-stad, gutte i vajaldatte du. Jos don læk vajaldattujuvvum du rakkasin, ustein ja obba mailmest ja guððju-vuvum okto ja bagjelgeččujuvvut, de inuite, atte min laðes almalaš ač-če, gutte lær dai hæjoi suogjalægje, i guðe ja ige bagjelgæča du. Son lær jes cælkam: »Ouddalgo di rokkallabetet, lær mon gullam, ja oudalgo di ĉuoryvobetet, lær mon vas-tedam.« Maggar jeððetus lær dat man-ga dorvotes ja atestusa sisa ĉiegnalæt vugjom sillo. Rakis lokke, dust gæst lær vaibmo luoddanæmen morrašest dam ja duom diti, vuttidalde daid Hærra sanid ja guoratala daina sist-doalo ĉielggaset. Jos don vuttivaldak daid sanid ja oskodedin rokkadalak Hærrai du hæðestad, de son ainas du gulla, ja don dovdak ječad likkolaž-žan hæðe ja vaive siste.

Bigjet buok din morrašædek su ala; dastgo son adna fuola din ou-dast. — Jurdaš maggar buristsivdne-duvvum sanek. Moraštægje siello, bi-ja du morrašad Hærra ala, ja ale ſat vagjol gukkeb morraš siste ja jurdaš i læk jeððetus gavdnamest du cuovk-kanam ja morrašin devddum vaibmoi.

*

Maŋemusta namatam daid, gæk læk massam sin rakkasid bivdo vuolde merri ja maidai æra lakai. Man-gas læk baccam stuora hættai daggo bokte. Vuoi man ollo hæðe dak gil-lajek, man lossad lœ ællem daidi gæk oarbesen baccek, dat lær hirbmos. Va-re Ibmel arnostes gæčaši daid hæjoi-di jeððitusain, armetemin sin bagjel. Mutto celkkop mi almake nuftgo Job: »Hærra addi, Hærra valdi, Hærra namma lækus maidnujuvvum!«

Dust gæst lær valljogasvuotta, ja oainak lagamuzad gillamen hæðe, væ-

ket su su hædest, ja ale jørggal selge su vuostai, go son dust anota væke, dastgo dalle i læk Ibmel buristsivnadus dust; mutto go don væketak hædegillajægje, de læ valljogas-vuotta dust.

»Gæst he dam mailme dævver galle, ja oaidna su vieljas gillaen hæde, mutto dappa vaimos su oudast, moft šadda Ibmel rakisvnotta su sistete?« Gutte i rakist su vieljas, gæn son he oaidnam, moft matta son rakistet Ibmeta, gæn son i læk oaidnam?

Henr. Olsen.

Njuovča.

Vuoi maggar hærvæs latto njuovča læ. I øktage oro arvostadnenien daid naveaid ja addaldagaid, maid mi læp Ibmelest ožžom, ouddalgo mi massep daid. Nuft læ maidai njuokčam dafhost. Gi jurðes dam ala? Gi gita Ibmel su njuokčames oudast? Mutto go njuovča læ dæggar hærvæs latto, de dat berre maidai rievtoi adnujuvvut; daina mi berrip Ibmel čuorvvot, maidnot ja gitet; daina mi berrip duoðastet su oavddodagoi ja armo birra; daina mi berrip apasmattet, jeddit, illodattet ja buristsivndet min lagamužžamek; daina mi berrip dnottavuoða vægjelis ja buri sanid sardnot. Jego dat adnujuvvu nuft? I suige. Davjemusta dat adnujuvvu suddo ja bærgalaga balvvalusast. Dat læ nuftgo apostul cækka: »Helvetest ja vanhurskesmættom-vuoðast cakketyvum.« Man hirmad ollo bahaid dat dakka. Dam čada golgek værrevoða giellasak, vaſſe, Ibmel bilkkadusak, buokslai mirko ja buttesmættomvuotta min vaimost olgus. Dam bokte mi almostuvvat maggarak mi duottavuoðast læp. Dat læ visses atte njuokčam suddok læp ollo ja stuorrak, ja mi diettet, oaidnep ja dubmip dam garraset, go ærak njuokčaminesek suddodep; mutto min ječaidæmek njuokčam-suddoid mi æp fuobmaš, ja jos mi fuobmašet daid, de mi læp dallanaga gærggadak bæloštet daid. Vare mi æmbo fuobmasifcimek min njuokčinek suddoid. Vare mi æmbo dovdaſeimek daid suddoid. Vare mi æmbo gæčcalifcimek jorggalet ječaidæmek daina sud-doin erit. Vare min njuovča fast saddaši osko ja rakisvuoða balvvælægjen. Vare mi buorebut anaſeimek

muitost daid sanid: »Don galgak logo dakkat juokke heivvenættom sane oudast maid don læk sardnom.«

Damditu muittop dam, rakis vieljak ja oabak Hærra siste, atte Ibmel girjai læ buok čallujuvvum obba min ællemi dam mailmest. Valddop damditu vara ja jorgalekop su guvllui, gæn barne divras varra besti min ouddalgo maŋŋed šadda. Damditu don boares ustebam ja nuorra, virkos olbmæčam, oca Hærra dam boddø go vela aigge læ. Čuorvo sudnji dam bale go son he lakka. Ik don dieðe velgo don itten satak dam dakkat. Ollok læk, gudek læk maŋedam dam divrasemus aige, sielo besttujume, vaiko Ibmel rakisvuoðaines juokke aige bovddi sin lusas boattet ja valddet ansaškættes armo aldsesek bestujubmen.

Lassuelo 18—4—1910.

J. E.

7id juni

læi 5 jæge dam rajest go Norga ja Ruotarik ærranæiga. Dam bæive legje plævgak staggoin bagjen.

Stuoradigge

gærgga vissa sierranet gasko juli manno. Ollo ašek, mak læk dutkakætta, fertijek vurkijuvvut dassačigo stuoradigge fast boatta čoakkai.

Sakfører Knut Spilling

læ raððetusast namatuuvvum valdden Altai.

Bjørnson akkai,

Karoline Bjørnson, læ stuoradigge mærredam 1600 kruvna pensiona lakkasažat.

Likkotesvuotta.

Okta ganda, gutte læi gørgnum bajas ovta murri Kristiania, gaččai vuolas ja okta suurge muorast čuggi su čoavje raigel. I læk visses ællago son.

Buorre radde.

Gaiddadam diti erit lossa aino vie-sost, satta olmuš leikkit uccanaš terpentin dam čaccái, maina guolbe læ bassamen. Dat dakka dallanaga aimo dærvasen ja buttesen.

Radde nagertesvutti.

Muttom doavter falla čuovvovaš ráðe, go olmuš i ožžo nakkarid: Go olmuš nokkat bigja, de valdda galbmačacee litte sisu ja bigja dam sænga balddi, buonjosta gieda čaccái ja njavkka

lidnat daina njuoska giedain bagje vaimo. Go dat læ dakkujuvvum 10 minuta aige, de bottek nakkarak.

Spania gonagas buoce.

Gonagas Alfons Spaniast læ buocas, muittalek telegrammatak Madrid gavpu-gest. Son čajeta vaibas, ja doaktarak læk goččom son galgga varrogas læt. Muittaluvvu, atte gonagas gilla gæp-pesvigest. Dat læ buktam sagga balo olbmui gaski.

Gonagas ja dronnig

læba addam duhat kruvna daidi, gæk dulve gæceld gillajegje vahag Lille-strømest, Mada-Norgast.

Si ožžu časkadet goikosek.

Stockholmast dapatuval gieskad imalaš lakai, go olbmuk legje galvo big-jamen kajast vissoi. Galvo sisavalde-dedelin fierrali okta vidnefarpal kaja ala ja raiggani. Buok luvos »loddekčoagganegje dallanaga vine birra, ja jukkam-bagjelinæralašvuotta i nokkam. Politia ferti maŋemusta gaiddadet olbmaid, ja golmas, gæk jukke ječa-sek daidotabmén, fertijegje saddijuv-vut buocevissoi.

Boares naitusparak.

Okta aminatolmai Italiast, gutte læ 94 jæge boares, naittali ja doalai gieskad hæjaid ovtain 84-jakkasæ nieidain. Hæjaidi legje bovddijuvvum 100 am-matolbma.

Mailme boarrasæmus naitusparra gavdnu muttom kalifornialaš gavpu-gest Amerikast, man namma læ Florence. Boardnja læ 110 jæge boares ja akka 107. Soai læba naittusest læmaš 90 jæge ja sodnost læmaš 10 mana. Daina læ dušše okta bardne ællemen, gutte læ 85 jæge boares.

Dr. Cook fastain.

Gukka læ dal læmaš dassači go maŋemusta bæggotuvvui Davvepolaoce Cook birra, ja i øktage diettam gost son asai. De bodi gieskad tele-gramma Londonest, mi muittala, atte okta engelas bladde læ ožžom čuov-vovaš diedo Newyorkast: Dr. Cook læ dal Skotlandast ja læ rakkanæmen Etah'i, gost son aiggo viežžat čajatu-said dam ala, atte son læ fidnam Davvepolast. Nuftgo dat muittaluvvu Newyorkast, de duoðaſtuvvu dat aibas duottau guovte olbmast. Nubbe dam

guovtost muittala, atte Cook aiggo fargamus lakai oažžot čajatusaid oudan, vuolggjet Kjøbenhavni ordnet baparid ja dasto maccat Newyorki dakkat rekoarda Pearyn.

400 gilli læ bibal

dal jorggaluvvum. Oudeb jakkečuođe algost læ dat jorggaluvvum dušše 56 gilli; 1860 220 gilli; 1890 331 gilli. Maggar stuora barggo i læk dakkjuvvum bibaljorggalemin; ja daddeke lœ gukka ouddalgo dat saita lokkujuvvut buok ædnam gielaidi. Arvo miede læk 1000 giela adnam alde.

Ollo vaivašvuotta.

Statestikalaš rekeg miede čajetuvvu, atte 1907 legje Kristianiašt 30000 olbmuk, gæk ožžu vaivašvæke, namalassi juokke 8. olmuš Kristiania assin.

Militärkomite

arvala, atte ekseriun- akke galgga vuoleduvvut ovta jage, 23 jage rajest 22 jakkai.

Likkotesvuodak lavggoma bokte.

Kristianiašt muittaluvvu: Okta 30-jakkasaš daro-amerikanalaš olmai, gutte læ sidast oappaladdamen, hævvani gieskad. Son i sattain vuogjat.

Muttom baikest, man namma læ Nordstrand, hævvani okta nuorra olmai, go son njuikki vadnasest merri.

Fastain nubbe æra baikest hævvani okta 13 jakkasaš gandda, gutte Kristianiašt erit.

Okta 20-jakkasaš bargge hævvani lavgodedin sämma bœive.

Okta 35-jakkasaš olmai Nitedlast hævvani sämma bœive, ja Hamarest hævvani maidai okta gielates olmai lavgodedin.

Arra gæsse.

Arra gæse birra mänttaluvvu dal ænaš baikin. Madden min ædnamest læk juo muttom baikin ædnam-muorjek laddam. Stavangerest i muittaluvvu dušše buorre jakkodaga birra, mutto dobbe læk alggam juo lagje-goattet muttom baikin.

Hammerfestast muittaluvvu, atte gæsse-bakka læ fakkistaga boattam. Gidda 20 grada ragjai bakka læmaš alemusat.

Dollavavno oktiboattema vuolde

Suomaednainest læk 4 olbmu sorbmi-juvvum ja 14 havvadattujuvvum.

stuora gagjujubme.

Gieskad, go muttom orkanlagan davvebiegga læi Vargain ja Hammerfestast, gajoi okta guollebivddedamp- »Havhesten« 11 bivddevadnasa abest. Okta vanas barittašuvai, ja olbmuk gagjujuvuvujegje maŋemuš boddost.

Ollo ruošanjuorjok

læk dal Varjagvuonast. Dat læ dieđostge visses, atte dal javkka guolle aibas, go dak læk boattam, dastgo ruošanjuorjok læk guole vašalažak.

Kolera bagjana fast Petersburgast.

Muittaluvvu, atte koleradavdda læ alggam bagjanet fast garraset dam hirbmos bakast, mi dal læ Ruosaendnamest. Ovta vakkost dast gieskad jabme bagjel 150 olbmu. Jamolas-vuotta i galga læt nuft stuores go dat læi dibma.

Garra vuostalastemin

læk radđdetus. Daina oktiovtastattujuvvum statain dam maŋemuš aige alggam caggat sisavagjolegjed. Ädnagak Šaddek guđđujuvvut Ellis Islanda sulloj, mi læ lakka Newyorka gavpuga, ja ædnagak Šaddek fast saddijuvvut ruoktot.

Arvo miede 5000 olbmu bottek juokke bœive Ellis Islanda bokte Amerikai, ja dat hirbmos olmušædnagjuotta boatta madda- ja nuortta-europealaš ædnamin. Go ænaš oasše daina œi mate lokkat æige čallet, de æi adnujuvvu dak sisavagjolægjek oalle buristboatte, ja damditi viggek cag- gat daid nuft sagga go vejolas læ. Go i sate dakkjuvvut erotus lagast, de davja dapatuva sämma lakai Skandinavialäziguim, gæk adnujuvujek buristboatte sisavagjolægjen.

Soames 50-jakkasaš olbmak, gæk læk čajetam nuftgo navcatebon, læk saddijuvvum ruoktot daihe lœ vaddes læmaš bæssat gaddai, vaiko si ouddal juo lœk dobbe læmaš ja matte giela, mutto æi læm valddam attestaid (baparid) miedle.

Doaktarak adnek burist bærraigeččujume, ja go oktage orro læmen ſoavkkad daihe buocas, de farga gäddajuvvu davdda sust, vaiko son i obba dieđege dast maidege. Daggarak gæina læk ouddaimærka diti rav- sak, saddijuvvujek ruoktot oroskættä.

Damditi berre juokkehaš, gutte aiggo vagjolet Amerikai, aigest juo

gulaskuddat ja dutkat ječas burist.

Goansta vuoinadet.

Atte löt goansta barggat boatta dast attø goansta vuoinadet. Uccan nak-kartaga i šadda mikkege buorre bargoid. Min aige, goas olbmuin čadag læ ollo doaimatemuš, vajaldattek olbmuk, atte dat læ sämma darbašlaš vuoinadet go barggat, olbmuk læk go- si vajaldattam goansta vuoinadet oažžom diti odda navcaid rubinaši ja silloi. Lossa bargo maŋnel viggek olbmuk davja smavvaset vagašet daihe golatet aige duom ja dam lakai, mi æmbo čuoċċadatta daid vaibbam lattoid, go dat apasmatta daid. Ašše læ dat, atte olmuš golla ja šadda vai- bas. — Ja ællemvaibasuotta boatta — dat givsedægje, buoce dille, mi duššada buok ællemhalo. Ja dat boatta dast, atte olbmuk æi dieđe goansta vuoinadet daihe æi goassege læk dattom oappat dam.

Oapat ječad juokket du bæivad, nuft atte don matak oaffarušsat muttom aige vuoinadussi, vuoinadusa jurddagidi ja gieđaidi. Ja go don vuoinadak, de adde ječad luondo gai- bedæme miede rafhai ja jaskadvutti. Njulgge rubinaša ja divte lađđasid miettat, dat apasmatta daid raččam lattoid ja suonaid.

President Roosevelt

læ dal Englandast jottemen Amerikai.

Girjek.

3665 miljon girje prentijuvvujek jak- kasažat mietta mailme. 700 miljon daina garttek Dai ovtastattujuvvun stataidi Amerikast.

Australia

læ juokke dafhost ædnam halbemus assaunsagje. Savcabierggoo maksa 7 evre budde, buorenus sorta guolle dušše 5 evre.

Englandast gavdnajek

ain lakka okta miljon olles olbmuk, gæk œi mate lokkat æige čallet.

Dam maŋemuš 30 jagest

lœk 66,337 skipa forlisem Englanda gaddin, mai gœčeld 22,312 olbmu læk massam hægasek.

Ovce olbmu

juokke logad olbmust gullek buorebut olgiš go guröt beljin.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejægje ja olgus- adde læ G. F. Lund Sortland, Vesteraalen.